大清光緒卅三年

第七千五百七十九號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號D)

丁未四月十一日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有謾爲成文以及支雖費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零七年五月廿二號禮拜三) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

優給月薪增僱採訪告白　○啟者本報自去年增設附張以來更蒙海外　諸君之垂青紛紛購閱今爲欲答隆情起見自願優給薪水增僱坡中採訪俾得擴充篇幅增廣見聞倘有欲承斯乏者請即到館面商爲盼此佈　本館謹啟

中國社會之問題

積個人而成社會積社會而成國家是國家者積無數小社會而成之大社會也欲治國家當從社會始欲治社會當從個人始蓋個人爲社會單位從未有不明其單位之性質而能理其積數者也　個人何以成社會以其有謀生之志也官吏何爲而從公農工何爲而耕作商賈何爲而營業豈盡爲謀他人之利益而於已毫無所圖乎苟專爲人而不爲已非愚即矯恐非普通人類之本性也使人類之本性而果無謀生之志則雖復孜孜焉以爲他人計將無所謂官吏與農工商賈之品類無復有耕作營業之事業而　世界或幾乎息矣然則個人之所以甘勞心力以供給他人以組織社會者全賴其一片謀生之私而已矣　謀生道艱則社會問題起西洋各國社會黨之所以發達也考歐洲自十八九世以來機械之用廣人工之用減工廠日多勞力之徒日聚資本家與勞力家之衝突以起而社會學說亦從此立論大政治家所以莫不注意者也今我國無社會學派者非謀生之道尙寬也人民之知識未開社會之程度未高也機械之用雖未甚廣而有日擴日張之勢人工之用雖未驟減而有日退日縮之勢是社會問題漸將大起華工之冒死應募人疑其愚而不知即社會問題之一現象耳吾恐自此以後日出日多日多日劇乃有不可解之勢亦大可慮也　試就吾國社會現象觀之謀生之道約有四端一曰食力之途二曰食弊之途三曰食情之途四曰食險之途此四途者雖文明之國尙不能免不過略有多寡而已食力之途多而食弊食情食險之途僅居萬萬分之一二者國尙可治若食弊食情食險之途有加無已者則食力之途將有不堪負擔之患而社會上之危險將起然而食弊食情食險之輩吾又不忍責之者何也吾國食力之途狹而其餘三途寬萬不能使盡人而爲伯夷叔齊也人一日不食則聖賢與盜跖同歸於死尙何責哉今天下日言除弊而不知我國之賴弊以生活者不知其幾千萬人也況乎言除弊之人或亦自食於積弊之中而不自知乎日言去情而不知天下之賴情以生活者又不知其幾千萬人也況乎言去情之人或亦自存於推情之中而不自責乎斯密亞丹曰天下無不勞而獲之理雖下至乞丐亦必肆其予取予求之力而後得食然則謂天下無一非食力之人可也特所用之途異則用力之處不同耳其勞力同也其勞力以自爲謀生者不同也今爲吾國社會計當知天下無不願謀生之人即天下無不肯勞力之人獨患少正當有益之途使天下有用之勞力羣趨於食弊食情食險之途而尙總總焉疑天下多自私自利之徒夫亦不達社會之原理也矣　科舉時代社會上惟八股最尊然天下之智愚不齊資質各殊或有性所不近者既入其途亦必從而驅之爲一事及其無所成就則中年以後之勞力遂有無所用之之患而其途亦遂擁塞遂以養成無數牢騷不平之士今之學堂無一非洋文也理化也算學也而人類之資質各殊智愚不齊則固不問也一學堂中生徒莘莘科學完備不亦盛乎然而三年畢業能及格者幾人而不及格者則無他途一試再試屢不及格則學堂亦必養成無數牢騷不平之士而結果將與科舉等此一現象亦我國社會上所不能免者其餘若農工商及其他百執事之途擁塞萬狀殆難言喻所以然者以人類孳生爲幾何級數若四與十六與二百五十六之比例數一夫一婦數傳而後必得其自乘之倍數而其間養生送死循例爲人者居多欲得一超羣絕倫別闢一途者蓋千百年而不能有一人況乎處閉塞之社會雖有所創勞而無力雖有獨見羣且非笑不得已而隨俗浮沉汶汶而沒亦何能爲社會計哉是以吾國之社會問題不至激烈潰決之時固無庸多言且當隱而未顯之時將發見者若何現象若何變相亦決非各西洋之勞力家與資本家之衝突而已也蓋社會之四途皆有相持不下之勢而其結果之勝利幾不能以天演淘汰之常例言矣　古胥吳興讓稿

諭旨恭錄

○三月廿九日內閣抄奉　上諭梁如浩着調補直隸津海關道奉天奉錦山海關道兼按察使司銜着蔡紹基補授欽此

臣原籍江南擬請假一年回南先行試辦並乞　飭下兩江總督江蘇巡撫通飭各屬一體査照等語

出使賠累○北京外務部奏改出使大臣二品實缺自此次德使孫寶琦爲新章實行之始從前已簡各使不在此例因各國使臣多有候補道府者若一律作二品實官品位太不相當故未定新章以前不能作爲實缺云又新章欽使廉俸月支一千金孫大臣在法使任內一切酬酢宴會不肯落各國使臣之後恐區區千金仍不免賠累之歎也

政策又變○北京陸軍部尚書鐵良近日頗悟外面搖撼之原因調査得實乃係黨員及外人離間之策欲構成上下交鬨從中漁利恍然大悟宗旨一變並命親信逐日購閱多種報紙參考議論新聞離間有迹搖撼有憑從信讒謀之可畏故近來與袁督某大臣頗著和衷大有水乳復融之望不似從前之遇事齟齬大臣協則上下一心大局可保幸哉鐵良之見幾早也

召見補記○岑督春煊去月十五日乘京漢快車入都十七早抵京寓法華寺隨行共十九員車機諸人甚爲驚異也即日遞安摺十八日召見奏對時氣似稍喘　太后問汝病體如何岑奏對臣衰病餘生幸睹聖顏有無數語言非面陳不能達意京漢鐵路相距程途不過兩日故力疾北來等語言時舌頭稍帶澀滯　太后謂汝遠道來京病後受累今日且先下去明日再上來時伏地不起求　兩宮救其一命云其休戚之忱已可概見先是岑抵江甯時電陳大計十餘事內三款　一官制請變通辦理然不能驟而不辦　二東三省所失利權甚鉅亟應設法挽回　三粵漢鐵路風潮甚大應派大員澈底根究其餘尚有于政界絕大關係之事不能不入京面陳一切云　十九日再召見岑春煊　太后優禮有加岑奏陳微臣外任有年戀闕情殷是以求請陛見馳行入都並言近來屢罹多病才力不勝懇請天恩俯准開缺調養等語　太后諭謂爾頗色較前清減爾所陳奏亦係實情惟現在時事多艱人材難得國家方深倚畀萬勿遽請開缺爾此次風塵勞頓姑且安心調理再行赴任岑復奏保趙爾巽趙爾豐均堪勝川督之任可以代臣前往　太后復諭可以不必還是爾去的好在廷諸臣皆催爾迅速赴任但爾既到京且安息些時還有話問爾云岑又奏對時事略稱現在改革官制當從地方官制入手擴張軍備當從理財入手理財之法必先獎勵實業變通便利然後可見成効并陳粵漢鐵路自辦之關係更有密奏重大事言詞至爲懇切云語畢叩頭謝恩而退仰見　太后優隆非他督臣所能及也

命案疑狂○東陵鎗兵刺斃外委一案叠詳前報茲悉昨早爲驗屍官詣營末次査訊之期迨至訊問已完定議該兇手果有殺人之罪當由陪驗諸員陳請准將兇手交醫察驗否有腦病云

叻郊命案○昨午府署聞報吉蘭兒地方有華人某甲殺乙毆斃立派總差馳往勸驗傳聞乙因與甲索賬彼此角口遂致用武甲隨踏地而亡云一切細情有聞續報

日艦將行○日本海軍學生操練艦隊既抵本坡已登昨報茲悉今日上午十點鐘坡督戎制軍曾乘小官輪前往日艦拜會其管駕官而歸該隊中有兩艦駛抵碼頭落煤并聞全隊定于十四日開赴卑士加怒里拏島

叻郊劫案○高州人劉泰徐十二同居距坡三英里之加龍蒐地方初九夜八點鐘時被同籍匪徒數名挾械到劫劉泰拒之被匪刺傷小腹左旁劫去銀時表一具値銀八元玉鈪一環値銀十員及銀票六紙該銀三十員徐十二爲報捕房將劉舁往醫院旋由某暗差緝獲異視一名拘控于案今午由府過堂展期十八日乃鞫着吳署保二百員乃准在外候訊

重傷兇橫○前穀粵人鄭忠陳阿緯二人于初一夜在丹戎巴葛毆鬪鄭被陳刃傷呌六百一十四號二畫及四十一號巡差拘逮於案展限至昨日府訊判陳入獄六閱月

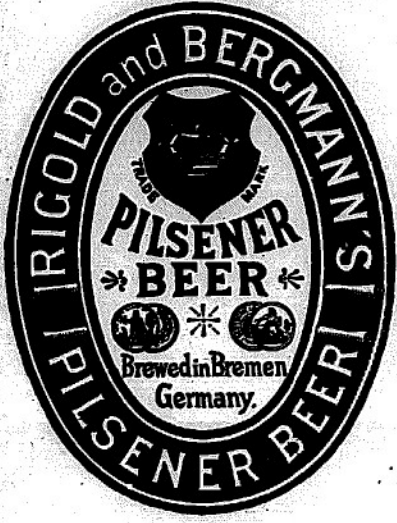
搶竊彙誌○閩婦葉紹英寓晉隆夏敏門牌二十號零九前月廿七夜二點餘鐘有瓊人陳阿潘以水喉鐵枝毀其窗門意圖行竊不料窗門震響爲內所聞大呼捕盜即有二百九十四號孟加里差馳至執之婦觀陳乃前曾僱用之傭人也且云伊前嘗竊吾物吾共失去銀物數十元之多差乃帶陳回寓所搜得眼鏡一個金線鞋面一對銀展笄一對銀鍊二條與婦認皆婦家物也差遂拘逮於案日昨府訊判着覓人署保六個月不再犯案○潮人陳梅仔初七夜在芒古蘭街挑賣薄餅十一點半鐘時有二全籍人搶其銀錙二元五角陳疾聲鳴捕即有四號葡暗差馳至執得黃店輝一名逮案昨日府訊判入獄一月○粵人劉阿山年十四歲李有年十六歲二人於初八日上午十一點半鐘在丹戎巴葛盜鉛板三塊値銀二元五角爲四十七號巡差所見拘逮於案昨日府訊并傳李父阿成劉母李氏到堂着以五十元著保六個月不再犯案○閩人李喜初七夜八點半點盜其全籍人李貴鐵桶一個値銀四角半持之而逃爲貴所覺追而叫捕至廿公內爲二百四十五號一畫巡差所執逮之於案昨日府訊判罰銀五元不完改禁七天○英人美詩寓昔亞尼律初八日下午二點半鐘被其傭役瓊人竊去白綢繡褲一條値一元五角爲六百六十二號一畫暗差所見詢之知爲盜竊拘逮於案昨日府判監禁七天○潮店林新茂號設在美芝律初七日中午十二點鐘有全籍人陳唐盜其紅烟箱一個値銀四角半爲林易成所見追之叫捕値二百六十八號巡差執獲拘逮於案昨日府訊判入獄七天○掃物里芝律源興號洋貨店初十日下午二點鐘有閩人洪牛到店託言買貨乘其店伴他顧竊他烟紙二盒値銀六角置之布袋中而逃被店伴吳亞彬所覺即鳴至四百九十九號巡差拘逮於案今日府訊査洪前曾犯盜案入獄三月今判入獄四月以儆○閩人楊必寓長秦街眞君廟

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽　夏九利火車標紅帶皿家灰　皇帽標賓酒　鴨揭標勃灣酒　上比利肯標萬蘭池酒　雙鳥標威賓基酒　立丹火腿及菓醬　獅及地球票茶　羊標及牧羊人標牛乳

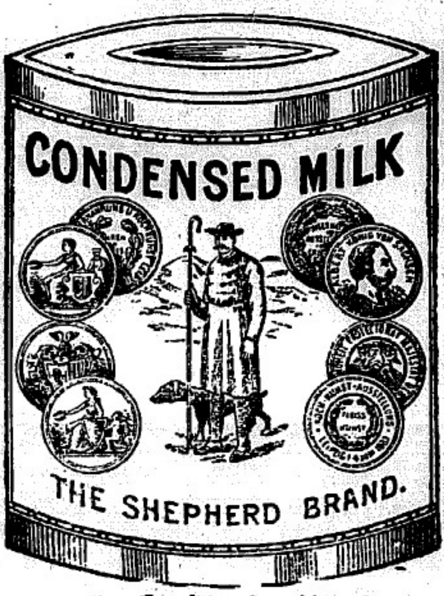
雙鴨標勃灣酒

獅弄球白勃灣酒



皇帽標[illegible]酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

火車標紅帶皿家灰

雙島威賓杞酒

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君欲購請各　玉臨可也特此佈告

大英一千九百零六年三月十六號

里吳君明謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百培於國於身裨益不淺賜顧諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零七年三月廿七號

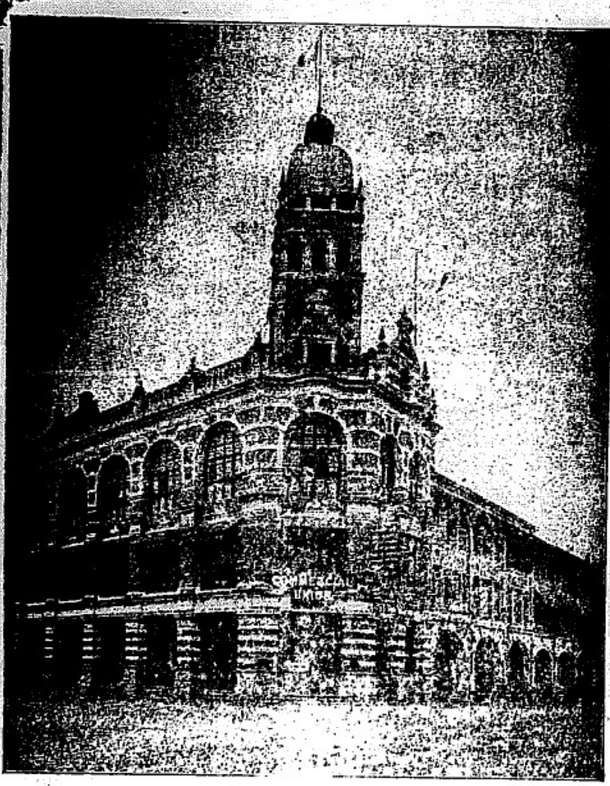
企公牛乳公司主人謹白

專造所有火燭海面之保險並担保事宜及外埠等處

價極公平倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈

星嘉坡司理人緞心總書記張仲賢

咁嗎施有連
保險有限公司告白



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

本公司實貯存銀一百兆元

光緒三十三年三月十五日

THE SINGAPORE DISPENSARY,
LIMITED:
40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S
iLrveand stomach Pills.

啟者麥千西祥劲藥丸發售告白 ○啟

者麥千西治肝及腹內之藥丸此丸乃係專治大

便日久秘結 肝火及腹及胆及頭痛各症無樽

價銀一元或半元 諸君欲購 玉臨為盼此佈

本公司坐落禮彿不厘士門牌四十號又設分

局于樠勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 丁未十

新嘉坡藥房有限公司謹啓

Vibrona

培補藥酒

聖哉奇功之補精神之藥酒

變頹弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦

衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為種良之神○補

藥英國御宮內得用 本藥酒就是天下之極能壯

陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一

隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲

專有靈治瘁氣頹弱發孱之疲倦矣已

西一千九百零六年十一月十三號

代理人勿里底大藥房謹啟

備款招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產

欲業為之擔保有揭款者請到本公司面商可也此佈

英一千九百零七年正月十九號

緞福蘭公司謹啟

ROSEN-GLYCERIN-SEIFE
F. MULHENS-Nº4711-COLN A/R.

玫瑰香梘

每盒四件

價銀五角

啟者本藥房精製各色香

梘久已馳名而尤以玫瑰

香梘為最精美此梘香滑

非常歷久不變用之能光

潤顏色且能去皮膚熱毒

誠修容之妙品也近有無

恥之徒假冒本號祟式希

圖射利有志光顧請認明

標號方不致誤各藥房均

有發售而實得力係巴嗎

西代理 此佈

西一千九百零七年三月

十九號

久年脹痛服肝膽補血丸則愈　○地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滯腹結腎弱痔痳癱疹風疾各症服之莫各立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生娠云予受肝病二十餘年日漸成疾遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在床不能動作頭暈脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日予讀新聞紙見有一人與予同病服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痛疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也　戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡疥及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

每罇價銀七角五占如買一打價八元　總局新嘉坡土庫街門牌十四號

分局設在小坡火車路福音館右邊第三間五百九十八號

西一千九百零六年十二月一號　零三孟嘉大藥房發售　啟

嚤根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅非五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號　嚤根代有利銀行駐叻總理人兒下士嚤蘆啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買載起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辦明以免魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦畫家頂上美酒發售

前係廖東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首爸仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首爸仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全滑所以諸君沽飲者均深獎羼現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出皆自此酒到叻兩後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模為懇既免為魚珠之鑑

是切所盼

一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司謹啟

內初十夜十一點餘鐘有仝籍人戴午潛入竊其眼鏡一個値銀廿一元爲楊所見即追而鳴捕適四百廿八號暗差巡至門外立執之逮案今日府訊判入獄二閱月

工部局招充工役物料告白　○啓者特字通知本局意欲招人投票承充由第八十八號木柱起至距坡八英里之淡申律止供給紅石以及將石塡路之工役其圖存在本局營造人員之寫字樓由西本月二十三號拜四即華四月十二日起可以任人往閱有欲承充此役者可于西本月三十號拜四即華四月十九日將票投交本局理事人以俟選擇此佈

英一千九百零七年五月廿二號　新嘉坡工部局理事人波凡剌士承命謹啓　川

拆股聲明　○啓者中街源裕隆號雜貨出水生理予王文等原有股份在內近因志圖別業經于本年三月十八日願將所得股份抽出從此生理盈虧均與予王文等無涉凡屬源裕隆賬目交接各項概由該店理會特此佈　聞

光緒三十三年四月十一日　退股人王文等謹啓　川

收盤聲明　○啓者烏嗎律門牌第十五號裕興號牛乳袋生理原係亞祥嫂李曲沈裕記全設今因願將生理收盤是以登報聲明裕興號有與外間往來賬目等項均歸沈裕記淸結限于一禮拜內到店理明過期不來概與亞祥嫂李曲無涉此佈

光緒三十三年四月十一日　亞祥嫂李曲仝啓　毌

購猪聲明　○啓者特字通知予有在牙籠門牌四百三十五零二號養猪爲業無論何人購買所養之猪是必與予面訂否則決不承認此佈

光緒丁未年三月十一日　楊燕娘謹啓　川

承頂聲明　○啓者新嘉坡美芝律門牌二百八十六號光昌號牛理原係曾愈泉吳綿長欽合記程端合林祥記自甲辰年合夥開創歷來無異今因各夥志圖別業是以將光昌號牛理全盤貨物家私以及出水本坡賬目內櫃銀項招到豐和源承受該項經在公親　王邦杰老爺台前即日交訖從今以後光昌號生理即歸豐和源號管掌生理盈虧乃承頂人造化不干曾愈泉吳綿長欽合記程端合林祥記等五人之事倘此舊夥五人有與街前諸號揭借滙認往來等項則惟經手是問皆與承頂人豐和源號無涉合此聲明免滋後論此佈

光緒三十三年四月十一日　西一千九百零七年五月廿二號　承頂人豐和源號謹啓　毌

家器轉售聲明　○啓者敝號設在老吧虱口門牌第五十六號零五號今因欲圖別業經將店中家器一切售與　美南號承受倘諸寶號有與敝往來賬項未直訂此一禮拜內前來理會如過期不來乃係自誤與承買家器人美南號無涉此佈

光緒三十三年四月十一日　金大川號鄧康三告白　毌

花園出賃　○啓者距離本坡三英里淡申律土名麵乾店坐落差館脚有花園一座名曰憩園門牌一百四十三號園中花木椅桌應用家器等件一概俱全今欲招人租賃　諸君有合意者請　玉臨新巴虱脚海墘杜潤記面商可也特此佈　聞

光緒三十三年四月初十日　新巴虱脚海墘杜潤記謹啓　毌

抱歉鳴忱　○啓者我瓊屬　諸君近日公議擬籌辦瓊州商會聯合商情此誠事之至善至美亦吾商家之公益者茲蒙　諸君推舉僕與陳瑞龍等爲總理勸辦奈因僕年屆古稀精神凋敝兼之才不副志誠恐難膺　諸君之望伏祈別舉賢能共襄厥事嗣後要務並款項統歸陳龍瑞符用和等同酌辦理此佈

丁未年四月初九日　黃可輝披露　川

拆股聲明　○啓者洪恒興洪恒合與吳蓮湖仝在碼仔窰合設源泰號碩莪牛理近爲收盤已登告白茲因洪恒興洪恒合願將名下應得股份抽退經請公親林堆金翕秉正歸劃淸楚從此仝盤生理店底家器賬目一槪歸與吳蓮湖承受日後生理盈虧均與洪恒興洪恒合無干此佈

光緒三十三年四月初四日　退股人洪恒興洪恒合仝啓　毌

新製妙藥發售　○啓者黎耶典乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嗎西藥房坐落禧打鐵行隔鄰　諸君服之便知其効也此佈

西一千九百零七年二月廿六號　貧

輪船啓行　○啓者本公司之亞士瓏輪船定于西冥月十八號拜六即華四月初七日由本坡啓行　禮蘭輪船定于西冥月二十五號拜六即華四月十四日開行　毛里末輪船定于西閏月一號拜六即華四月廿一日開行　早嘉勝望輪船定于西閏月八號拜六即華四四月廿八日開行前往　丁加勞　美述　峇左　吉隙丹　智眉　萬拿厘　直汝敏　嘧拿黎　八打尼　萬嵛　霜莪勝　六坪　耶宣　高沙門　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞紗直公司謹啓

久年肝痛服肝膽補血丸則愈　○地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘
肝臟濡偏之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣
痛血虛胃滯腹結腎弱痔瘡瘧疹風疾各症服之莫各立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生娓云予
受肝痛二十餘年日漸成疾遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在床不能動作頭
暈脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日予讀新聞紙見有一人與予同病服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予
於是亦欲嘗之服不數劑痛疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也　戴利和肝膽補血丸乃專治
飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生
痔瘡及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗　每罇價銀七角五占如買一打價八元　總局新嘉坡土庫街門牌十四
號　分局設在小坡火車路　西一千九百零六年十二月一號　福音館右邊第三間五百九十八號零　三孟嘉大藥房發售　啓

嗎根代有利銀行告白　○敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一
千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六
十二萬五千元　儲餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項
其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬
銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零七年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囉啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

敬者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司
專辦廬家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字
者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號　利直喃有限公司謹啟

紅首笸仔標萬蘭池酒發售

敬者本公司所製之紅首笸仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收
存數十年方肯
出而沽賣蓋緣
其熱氣概已全
滑所以　諸君
沽飲者均澤奬
譽現在歐洲一
帶各國之人無
不飲喜此酒因
其氣味清香遠
勝於他酒故也
是以本行特辦
此酒來叻出售
自此酒到叻兩
後凡沽飲者無
不盛稱其樂且
此酒與本坡天
氣甚屬合宜露
翁賜顧新網心
辦認紅頭庄及
以上所列各標
以上所來士古
頭并有只公司
乙拿模爲盤既
免爲魚珠之鑒

是切所盼　一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

內初十夜十一點餘鐘有仝籍人戴牛潛入竊其眼鏡一個値銀廿一元爲楊所見即追而鳴捕適四百廿八號暗差巡至門外立執之逮案今日府訊判入獄二閱月

工部局招充工役物料告白　○啟者特字通知本局意欲招人投票承充由第八十八號木柱起至距坡八英里之淡申律止供給紅石以及將石填路之工役其圖存在本局營造人員之寫字樓由西本月二十三號拜四卽華四月十二日起可以任人往閱有欲承充此役者可于西本月三十號拜四卽華四月十九日將票投交本局理事人以俟選擇此佈

英一千九百零七年五月廿二號　新嘉坡工部局理事人波凡剌士承命謹啟　川

拆股聲明　○啟者中街源裕隆號雜貨出水生理予王文等原有股份在內近因志圖別業經于本年三月十八日願將所得股份抽出從此生理盈虧均與予王文等無涉凡屬源裕隆賬目交接各項槪由該店理會特此佈聞

光緒三十三年四月十一日　退股人王文等謹啟　川

收盤聲明　○啟者烏嗎律門牌第十五號裕興號牛乳袋生理原係亞祥嫂李曲沈裕記仝設今因願將生理收盤是以登報聲明裕興號有與外間往來賬目等項均歸沈裕記淸結限于一禮拜內到店理明過期不來槪與亞祥嫂李曲無涉此佈

光緒三十三年四月十一日　亞祥嫂李曲仝啟　毌

購猪聲明　○啟者特字通知予有在牙籠門牌四百三十五零二號養猪爲業無論何人購買所養之猪是必與予面訂否則決不承認此佈

光緒丁未年三月十一日　楊燕娘謹啓　川

承頂聲明　○啟者新嘉坡美芝律門牌二百八十六號光昌號牛理原係曾愈泉吳綿長欽合記程端合林祥記自甲辰年合夥開創歷來無異今因各夥志圖別業是以將光昌號牛理全盤貨物家私以及出水本坡賬目內櫃銀項招到豐和源承受該項經仕公親王邦杰老爺台前卽日交訖從今以後光昌號生理卽歸豐和源號管掌生理盈虧乃承頂人造化不干曾愈泉吳綿長欽合記程端合林祥記等五人之事倘此舊夥五人有與街前諸號揭借滙認往來等項則惟經手是問皆與承頂人豐和源號無涉合此聲明免滋後論此佈

光緒三十三年四月十一日　西一千九百零七年五月廿二號　承頂人豐和源號謹啟　毌

家器轉售聲明　○啓者敝號設在老吧虱口門牌第五十六號零五號今因欲圖別業經將店中家器一切售與　美南號承受倘諸寶號有與敝往來賬項未直訂此一禮拜內前來理會如過期不來乃係自誤與承買家器人美南號無涉此佈

光緒三十三年四月十一日　金大川號鄭康三告白　毌

花園出賃　○啟者距離本坡三英里淡申律土名麵乾店坐落差館脚有花園一座名曰憇園門牌一百四十三號園中花木椅桌應用家器等件一槪俱全今欲招人租賃　諸君有合意者請　玉臨新巴虱脚海墘杜潤記面商可也特此佈聞

光緒三十三年四月初十日　新巴虱脚海墘杜潤記謹啟　毌

抱歉鳴忱　○啟者我瓊屬　諸君近日公議擬籌辦瓊州商會聯合商情此誠事之至善至美亦吾商家之公益者茲蒙　諸君推舉僕與陳瑞龍等爲總理勸辦奈因僕年屆古稀精神凋敝兼之才不副志誠恐難孌　諸君之望伏祈別舉賢能共襄厥事嗣後要務並款項統歸陳龍瑞衍用和等同酌辦理此佈

丁未年四月初九日　黃可郵披露　川

拆股聲明　○啟者洪恒興洪恒合與吳蓮湖仝在碑仔窰合設源泰號碩莪生理近爲收盤已登告白茲因洪恒興洪恒合願將名下應得股份抽退經請公親林堆金翁秉正歸劃淸楚從此仝盤生理店底家器賬目一槪歸與吳蓮湖承受日後生理盈虧均與洪恒興洪恒合無干此佈

光緒三十三年四月初四日　退股人洪恒興洪恒合仝啟　毌

新製妙藥發售　○啟者黎耶典乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嗎西藥房坐落禧打鉄行隔鄰　諸君服之便知其効也此佈

西一千九百零七年二月廿六號　寄

輪船啟行　○啟者本公司之亞士寵輪船定于西冥月十八號拜六卽華四月初七日由本坡啟行　禮蘭輪船定于西冥月二十五號拜六卽華四月十四日開行　毛里末輪船定于西閏月一號拜六卽華四月廿一日開行　早嘉勝望輪船定于西閏月八號拜六卽華四月廿八日開行前往　丁加勞　美述　峇左　吉巤丹　智眉　萬拏厘　直汝敏　稽拿黎　八打尼　萬嵛　霜莪勝　六坤　郞宣　高沙門　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞紗直公司謹啟

叻報附張

大清光緒三十三年
四月十一日禮拜三
隨報派送不取分文

滇越鐵路條約

光緒二十四年三月十九二十等日即西歷一千八百九十八年四月初九初十等日經駐紮北京法國署使臣呂班與總理衙門互相同文照會所載中國國家允准法國國家或所指法國公司自越南邊界至雲南省城修造鐵路一道中國國家所應備者惟該路所經過之地與路旁應用之地段而已凡鐵路所經之道現經查看嗣後應由兩國國家酌商指定並應行定立章程按照總署文稱意同原係鞏固兩國邦交來往更形親密以便永無爭論各事現法國國家揀選滇越鐵路法國公司爲修造開辦東京至雲南省城鐵路該公司係法國最殷實銀行合股設立其鐵路經過各地方先由法國國家查看再由該公司復勸以總署王大臣及法國使臣互相同文照會爲擬彼此商酌以免永無爭論各事並修造鐵路及管理鐵路各事宜諸臻妥洽兩相合意爰訂立條約如左　第一條東京邊界至雲南省城鐵路自河口起抵蒙自或於蒙自附近以至雲南省城設若嗣後法國國家查看有畧改此路之處應由駐紮雲南省城法國總領事官照會滇省大吏會同監工詳加查看所擬改之處果無妨礙滇省大吏應行即速備文照覆法國總領事允准始能改修倘法國總領事官與滇省大吏意見不合則應由駐京法使與外務部商訂一切　第二條鐵路監工查看鐵路各事完竣後自應詳細繪畫地圖將鐵路起止經過何處應設站廠一一載明圖上其修造之車站廠房機器鐵廠存貨棧房總之於鐵路所需各地均應備有地段聽用應先指明各地段寬窄及作何用項此項地段專爲鐵路應用以足敷其用爲止不可使多務先預先設法使用官地亦應竭力設法不用廟宇墳墓民房菜園等項經監工逐層查看後即宜繪圖二份其二份由法國總領事官送交滇省大吏查閱後應將所用地段預爲購買然後將圖樣一份蓋用滇督印信送交法領事一份存留備案一面按照第三款限期交地辦法陸續發交地段俟地發交清楚方可開工　未完

實業

杭州創製新機錦綢　○杭州綢業一項較各省爲著名近因不事改良以致洋綢洋緞日見暢旺利源外溢前有蕭山順綢號創製一種錦綢較湖縐紡綢綠縵尤緊與甯綢摹本貨亦相同挑出新機精工織成每袍售規銀十兩定名中華錦綢業由總商會具稟農工商部立案後聞標本附入勸工陳列所云

湖南創造織斜紋布機　○湘省官立工業學堂教習謝君蘭畦常君業豐創造織斜紋布脚踏機鐵木並用中辮四綜下承機括旁置大小鐵輪織時用脚踏機桿全機皆動逐層組織布紋自敵斜有致前由該學堂詳奉撫院批獎並移請農工商務局示禁仿售昨已出示曉諭矣

四川發明製鋼新法　○製鋼向用鐵鍛鍊而成近聞敘府工藝局工人楊某以錫代之其法以錫塊燒紅滲以硫磺細末待熱至合度淬於胆礬水內即能成鋼堅利與鐵無異現已將製成刀送入省城商業勸工會陳列矣

教育

○江督端午帥日前札行鎭江府訓導汪廣文飭赴鄂省考察學務略謂辦理學務全在廣益集思互相研究庶能改良進步日起有功湖北學堂甚多風氣早開亟應派員前往調查以期相觀而善查有鎭江府訓導汪兗鈞堪以選派前往除咨行外合行札委該訓導即便遵照前往將各學堂課程規則逐一詳晰考察稟復備核云云　駐日欽使楊大臣日前咨呈江督畧謂南洋自費留學生梅鍼華現在日本大學肄業其成績品行均堪造就前該生稟以旅費困難懇給官費曾蒙貴前部堂咨請存記俟有缺出即行酌補現南洋官費生出有缺額該生復述前情懇請前來查學部奏章凡自費生能考入官立高等專門學校及大學者應由總監督商請該生本省督撫改給官費其餘官費缺出概不補入各等因是該生請補給官費核與部章不符惟貴前部堂咨請將該生存記一案係於光緒三十二年閏四月

新式火槍製成專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初八日德京發來專電云毛瑟君乃著名製造火槍家即以已名名其槍曰毛瑟近日又復發明一種新槍業已呈請瓦敦巴國家察閱云　按瓦敦巴乃德國中央之大城毛瑟君即生長于斯者夫毛瑟槍之精捷勁烈久爲修武者所歡迎今又從而新之當必較諸舊式而加甚第念殺人之器日以精則人之被殺者亦慘而衆爲言作者其亦不可以已乎

滿洲日人擾利電音 ○初七日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接北京探訪人來電所言爲求衆人留心體察日本人現在滿洲所行之政策該探訪業已調查諸日人在于滿洲之舉動彼謂此等舉動殊非開門政策所應然事緣諸日人每每仿效英國以及各國之商標以致破敗版權之法律該探訪所報日人有此舉動實屬足以害兩國之友誼云

俄日法定約電音 ○初七日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接法京探訪來電云公使塲中傳言俄日新約或者一禮拜內抑或十日可以定局而法日新約亦復同時可定云

俄事電音 ○初六日英京勞打發來電音云昨報俄國藏士地方匪徒肆劫之事茲已查悉死于是役者二十二人傷者二十八人云

英日交誼電音 ○初七日英京勞打發來電音云日本伏見宮親王現在遊至蘇格蘭省彼都人士正在張筵款接云

波民要求變法電音 ○初七日英京勞打發來電音云俄京電言得接波京傳來消息云波國之打勿力　力士　力礬　西勤等處地方之人民紛紛倡亂勢甚披猖諸亂民聯請波王准行新政云

白蠟錫務 ○茲將西本年四月份及元月起至四月止白蠟所產之錫及徵稅之數較之去年同月稛紃若干詳列于左

西四月份　共產錫米三八六九四担　値銀三五四三八二八元　徵稅四九五九八九元

元月至四月錫條錫米一三七三九零担　値銀一二七七五一四四元　徵稅一七九四三二七元

比較去年同月錫條減出四四零担　錫米增出二一五三担　徵稅加增　二四七四八五元

招充工役 ○本坡工部局意欲招人投禀承充工役已在本報刊佈觀之便悉其詳矣

展期兩誌 ○咸士頓大班虎戲刊登告白定于十二夜在坡開演茲因該班尙在檳城近爲淫雨兼旬未能依期到叻是以改期十四夜方能開演欲飽眼福者請勿懸○本坡烟碼曾在本報刊登項上公會展期發售之告白茲因定期西本月三十號即華本月十九日出售已將告白改正有烟癖者盍嘗試之

海軍根據 ○北京政府因欲重建海軍須先勘定軍港去年已議有軍港四處一山東榮城灣一浙江象山一浙江舟山一廣東北海灣均堪作海軍根據地曾誌前報當時已電飭南北洋水師總統薩軍門鎭冰詳細查勘四處雖均可建築軍港究以何處爲最軍門奉電後即派水師帮統某鎭軍率同水師人員分往以上各處實地測量上月業已竣事聞四處之中以舟山最爲相宜該地山峰屏蔽水勢迴環旣可避風雨門戶尤覺緊嚴港內地勢寬闊水量宏深既可收容大枝海軍即達兩萬墩之戰艦出入亦毫無阻碍山上建設砲台前後皆能照顧久港之中心有沙積淤成之高地一區面積約一千數百里按開方寬廣約四十里足可建設船廠製造局海軍學堂海軍公所等項實爲屯紮海軍不可多得之軍港雖榮城灣象山北海灣皆不無可取然較之舟山則皆不能及況沿海各省是地居中上下開駛運動尤覺靈通去月初旬已由薩軍門繪具圖說並詳陳辦法若干條稟覆政府業與陸軍部屢次會商決計以該地爲重建海軍之起點並電商南北洋大臣亦極力贊成故組織海軍定以舟山爲根據地云

禁烟問題 ○北京專函云中英禁制鴉片問題議定之後英國駐京公使又於前日偕同德美兩國公使並帶繙繹至外務部會那瞿兩大臣會議後復至民政部會同徐尙書協議英公使重申前約詢及所訂洋藥歷年遞減係由何年起算各大臣答自今年奉旨日起十年爲限中國栽種土藥省分亦即按照陸續禁止並諭貴國倘有商家於他進口貨物之內暗藏烟土應定若何辦法始由英使含糊以對繼美公使稟克義氏云英國貨物進口中國應派員司稽查倘若查出挾帶私土照章受罰英公使亦答曰可德公使亦云英國政府亦當照會印度總督禁止多種一面曉諭商民不准暗藏私土進口等語英使亦已首肯議妥各散　日前胡藩司接部咨禁烟牌照即札發各府州縣曉諭傳吸烟者報名領取其南縣先發牌照二萬張又聞周督現准部咨禁煙章程各開燈烟館統限本年六月底一律閉歇現已通飭各屬出示曉諭各開燈烟館統限六月底一律閉歇　軍機大臣字寄民政部步軍統領衙門順天府各省將軍督撫光緒三十三年三月初四日奉上諭都察院代遞候選道許珏奏請嚴飭各省實行禁烟一摺前經迭次降旨限年將洋土藥之害革除淨盡不許因循飾欺若如所奏各省尙未一律實行尙復成何事體着民政部部軍統領衙門順天府各省將軍督撫一體嚴飭所屬於栽種販賣吸食各項遵照奏章切實辦理倘再有鬆懈定予嚴懲不貸至所稱籌辦公債以抵稅釐一節是否可行着端方陳夔龍妥議具奏原摺著抄給閱看　原摺略云洋藥流毒中國盡人而知幸奉明詔限以十年一律禁止轉瞬已將半載尙毫無頭緒傳聞各省竟有照常開燈者蓋各疆臣均因洋藥稅爲進款大宗以寓禁於征爲指歸未免觀望愚昧之見以爲烟則宜禁款則宜籌不可因噎廢食祇須調查海關貿易冊某省洋藥稅若干禁止之後共短少若干即咨明度支部勢出此款仍由該省籌辦公債陸續歸還洋藥一禁不啻藏富於民辦公債較易再查去年貿易冊洋藥進口之數江南一省幾占通國三分之一

廈商公啟

○竊謂生財有道務期利益同沾而立法無私蝎賴敢艮盡善舊來本坡各途郊戶先後變通均定貨項二八夾鑼是亦商場之一善規獨我廈郊未曾變通此例以致受虧太甚今邀集衆公議由本年五月初一日起凡諸實號惠顧廈門命紙雜貨等所還賬項仍從二八夾鑼與他途平等正合公例此舉兩相獲益料能樂從無所異議至我廈郊既經議例各遵守違者議出延金一百員此佈

光緒三十三年四月初九日

英一千九百零七年五月二十號

廈商公局謹啓 丑

青山亭告白

○茲接到本坡護憲發來公函一緘抄白呈覽如有簽名蓋印在前遞督憲之公稟內者伏祈居期齊赴護署會商爲望

護憲來函照登於後

啟者廣客帮所上青山亭之公稟經已遞到督轅茲定於華歷本月十二日禮拜四下午二點半鐘在華民政務司署會商一切務請休期惠臨勿悞是禱再該稟上所有簽名蓋印之人如欲到會者亦請借來可也此致

七州府華民政務司辛啟

光緒三十三年四月初九日

廣惠肇司理人梁敏修謹佈 卅

承頂聲明

○敬啟者茲因鍾恭記鍾雙來鍾廣泰自甲辰年九月間全創源協興枋柴生理任在新嘉坡梧槽街門牌一百三十三號至丁未年三月間鍾雙來鍾廣泰志圖別業愿將自己股份抽出故妥請公親鍾水泮翁鴐臨愿將全盤生理店底貨物沽價銀項在公親面前領清而源協興以後生理盈虧與鍾雙來鍾廣泰無千倘日後鍾雙來鍾廣泰在外有與諸貨號賬項滙兌借項與二人無經手是間與承頂人鍾恭無千此係二比甘愿各無反悔恐口無憑故在公親面前押號爲據

光緒三十三年四月初九日

承頂人鍾恭謹啟 丑

天下第一班虎戲到叻

啟者本班各項禽獸及虎戲乃是天下第一大班新招名優四十名所畜各種馬

虎 豹 象 猴

狗皆能演戲并有圓圈環走腳車之絕技今已定于冥月廿五號拜六即華四月十四夜開演每拜三拜六開演以便童子來觀

椅位均收半價

茲將各號椅位價目列下

官椅六位收拾五元

官椅每位收銀三元

一號椅位收銀二元

二號椅位收銀一元

板位蓋布每銀五角

板位每收銀三角

代理人羅勿勝謹啟

寶筏慈航

占士倭連拿本處星嘉坡之丹師也曾得韋廉士大醫生紅色補丸之功而深感其奇効遂稱之爲藥中之聖茲將其親口所敘當日情節照錄於下據云○約一年前余因身體太過虛弱一病垂危須匍匐方能當値非扶杖則寸武難移腰曲如弓屈而不伸疾病害事大小腹痛有如刀刺毒假而頭昏眼花雙耳雷鳴與聾人無異晚上耿耿不寐輾轉反側心焦頭痛眼起紅根而舌起黃胎食不下咽勉強吞下則胸膈脹痛心腎不安時見驚悸怔忡或則心無主宰奄奄欲絕頭肢風迷在所常有不幸兼染時行發熱骨痛遂至苦上加刑幾乎不可收拾雖切各醫格外加意診治服藥或有時而暫見些効惟時發時止自問非平常藥物可以調治至此求醫之念亦灰矣當是時也身如嬰兒非人不能移動適友人到採力勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸據云伊妻曾患此症係服此丸而獲全愈等謊余於報紙上所稱各等妙藥試之追遍均無少効故此此等膏丹丸散不敢再信後查所敘此丸醫愈各症均有實據是以購得數瓶照方吞服而幸得其奇効也迴憶未服之前一息奄奄雖生猶死乃自一服之後未及一月各病漸除生機日長精神勝於往日矣不獨此也余未服丸之前早有遠年足患不良於行乃服了第三瓶之後其痛亦止而步履安詳焉聖藥之名非此丸其孰能當之○○韋廉士大醫生紅色補丸爲滋補之聖品能活血又能清血故五腑六臟皆受其益各處時報歷稱此丸能愈一切食積不化肝木不和皮膚濕熱半身不遂腳氣衝心腰痛頭痛婦女經期各病大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局採買亦可

每樽價銀一元二角半

每六樽價銀七大元

不論還近郵費均免

頂上公烟膏定期發售告白

○啟者特字通知本公司近有另煑一款頂上公膏氣味濃厚乃極好之烟本定於西冥月三十號即華四月十九日出售特此再佈

英一千九百零七年亦不里月廿九號

源福興公司謹啓 卅

利直南有限公司告白

本公司所沽之正命鐘標萬關池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此間錯奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬關池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆悉知免受模徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也厭者甚來實有模徒假冒本公司正金鐘標之萬關池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬關池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其登達近馳名而各模徒假冒之酒氣味難同模登大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之僞池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不會恕有欲購本公司正命鐘標之萬關池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正命鐘標之酒曾有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零五年二月廿號

利南喃有限公司 謹啓

新嘉坡五條呼吸公司
專办祖家項上美酒[illegible]生咗依
前膠庚小尿庄諸君化顧認明印[illegible]得[illegible]

嘉怨鈕公司

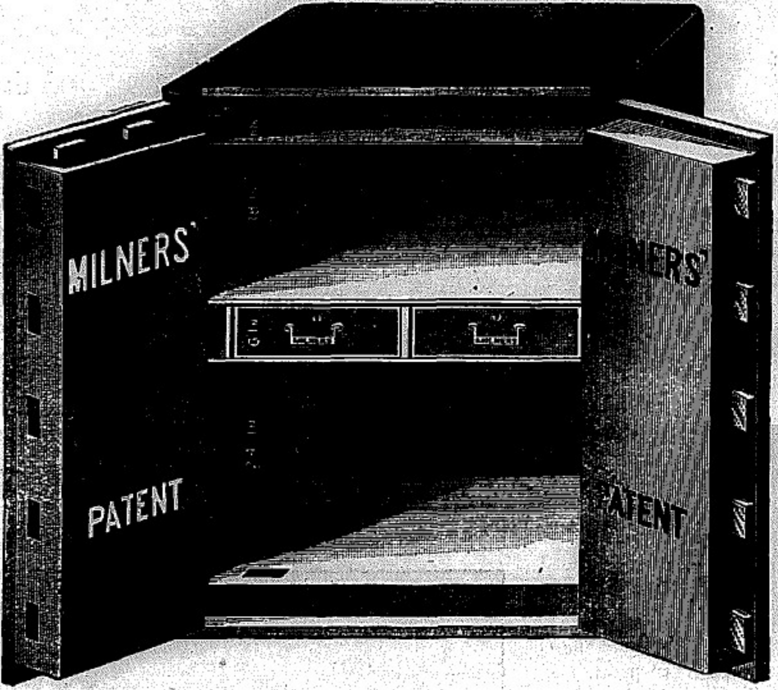
電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價値三占然而本公司每册價値祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號　　正三模

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

堅固鐵櫥發售

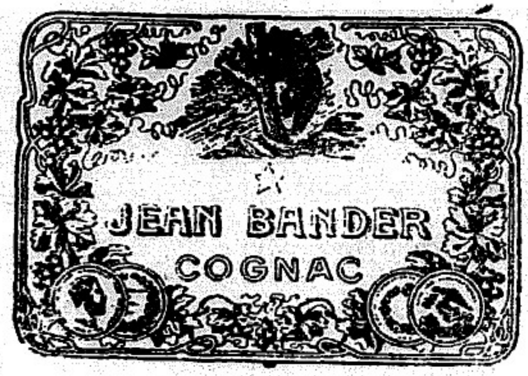


啟者本公司之鳩拿鐵櫥乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以及盜賊本坡棐已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上滑流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須畧昂今當尙未起價之時本公司甚喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞



代理人牙直里

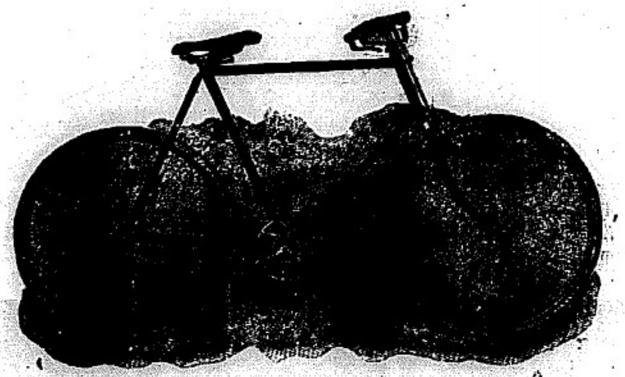
有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

嗎連脚踏車



嗎連脚踏車

嗎連精巧堅固脚踏車發售〇

嗎連脚車在于坡中發售已歷二十七年此車在坡銷塲甚廣因爲用上等樹乳製成款式甚巧現在甚難照此價值而購此等之脚車此車在于英國之哥芬直厘地方所製每輛價銀五十七元五角嗎連名字天下皆知特此佈告

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號